

## AQUA NOR; a compass for the aquaculture industry AQUA NOR -et kompass for havbruksnæringen

Minister of Fisheries and Coastal Affairs Helga Pedersen opened Aqua Nor 2007  
Fiskeri- og kystminister Helga Pedersen åpnet Aqua Nor 2007

**The growing aquaculture industry in Norway and abroad makes great demands on the players of the industry. "Issues such as environment and fish welfare are of major importance for the reputation of the industry"**

"Equally important is how we act in order to create an environmentally friendly and sustainable industry," said Minister Helga Pedersen in her opening speech. "Aqua Nor is a perfect arena for addressing this issue, too."

The trade show is of great value to fishery authorities in countries prioritising aquaculture. "We must be prepared to share our experiences and open to learn from others. Aquaculture is a young industry with a large potential. Later today, I will present the Norwegian Government's strategy for a competitive aquaculture industry, and Aqua Nor is a natural place to do so," Helga Pedersen said, when she opened Aqua Nor 2007 this morning.



Minister of Fisheries and Coastal Affairs Helga Pedersen said it is high time that the industry starts using all the talented women in the industry.

Fiskeri- og kystminister Helga Pedersen mente det er på høy tid at næringen foretar et perledykk etter en utnyttet ressurs i de marine næringene – nemlig dyktige kvinner!

**Veksten i havbruk her til lands og internasjonalt stiller store krav til aktørene. Tema som miljø og fiskevelferd har stor betydning for næringens omdømme, sa statsråd Helga Pedersen i sin åpningstale..**

Aqua Nor er i så måte et utmerket møtested for å ta fatt i dette også. Messen har stor verdi for fiskerimyndigheter i land som satser på havbruk. - Vi må være innstilt på å dele våre erfaringer, men også åpne for å lære fra andre. Havbruk er ennå en ung næring med mange muligheter. Senere i dag vil jeg presentere Regjeringens strategi for en fortsatt konkurransedyktig havbruksnæring. Selvsagt er det naturlig å lansere denne på Aqua Nor, sa Helga Pedersen blant annet da hun i formiddag åpnet Aqua Nor 2007.

### The global aquaculture industry is in place Verdens havbruksnæring er på plass

**A walk through the halls just before the opening confirms that the 15th Aqua Nor trade show enjoys a strong position internationally and has exhibitors from 23 countries.**

Approximately 400 exhibitors representing almost 800 companies are in place. "Considering the fact that the industry is continuously getting fewer and bigger players, I am impressed that so many from Norway and abroad participate," says director Odd Berg of the Nor-Fishing Foundation.

Moreover, the very first Aqua Nor Forum attracts a good 350 conference participants. In addition to the Norwegian Minister of Fisheries and Coastal Affairs Helga Pedersen, there will be representatives of the authorities in Scotland, Canada and Spain; Richard Lochhead from Scotland, Tom Rideout from Newfoundland/Labrador and Carmen Galego from Galicia, Spain.

**En rundtur i hallene rett før åpningen forteller at den 15. utgaven av Aqua Nor har en sterk posisjon internasjonalt med utstillere fra 23 land.**

Rundt 400 utstillere er på plass i år. Utstillerne står anslagsvis for et dobbelt antall selskaper. - Til tross for at det er blitt færre og større aktører i næringen, er jeg imponert over at vi klarer å samle så mange deltakere fra inn og utland, sier direktør Odd Berg i Stiftelsen Nor-Fishing.

Den første utgaven av Aqua Nor Forum, samler rundt 350 deltakere. Foruten vår egen fiskeri- og kystminister Helga Pedersen, kommer representanter for myndighetene i Skottland, Canada og Spania, nærmere bestemt: Richard Lochhead fra Skottland, Tom Rideout fra Newfoundland/Labrador og Carmen Galego fra Galicia i Spania.

# Skansen harbour, a part of Aqua Nor

## Skansen - også en del av Aqua Nor



*Carsten Wangsmo, managing director GMT, at Skansen harbour.*

*Carsten Wangsmo, daglig leder i GMT, ved Skansen.*

### **TUESDAY 14 AUGUST**

#### **11.15 am**

Opening of joint venture stand Aqua Trøndelag, Hall F-530

Few trade shows can offer both land and sea based exhibition facilities. Aqua Nor is the exception.

#### **12.00 noon**

Environment Award. Directorate of Fisheries. Hall D-301

Skansen harbour is only a short walk from the main exhibition area at Nidarø, and offers a number of interesting exhibitors.

#### **03.00 pm**

Press meeting with Norwegian Minister of Fisheries and Coastal Affairs Helga Pedersen. Meeting room 8 by the Press Office.

Check out the cages from AquaLine, have a look at the enormous auto-feed pontoon from Gael Force Marine, or drop by Argon Elektro AS, which supplies maritime electronics. Visit GMT AS central feeding facility and Grovfjord Mek. Verksted AS's catamaran "The Nova Star".

#### **06.00 pm**

Official Aqua Nor 2007 reception. The Radisson SAS Royal Garden Hotel

Tuesday to Thursday: Smoked & Marinated Salmon Norwegian Championship. Norwegian Seafood Association. Hall H.

## **Stop salmon escapees**

Escaping salmon will be a separate theme at a conference on Friday in the Tennis Hall at Nidarø. The figures so far this year are very promising, but there is still work to be done to achieve the ultimate goal of zero escapees.

The aim of the conference is to enhance the awareness and knowledge of the importance of eliminating this phenomenon. Conference participants will also take part in a brainstorming session. The assignment is to introduce five measures they believe will reduce escapeeism and the harmful consequences of escaped farmed salmon.

The conference is organised by the official Escapee Commission, the Directorate of Fisheries and the Norwegian Seafood Confederation (FHL).

### **TIRSDAG 14.AUGUST**

#### **11:15**

Åpning av Fellestand Aqua Trøndelag. Hall F-530.

#### **12:00**

Utdeling av Miljøprisen. Fiskeridirektoratet. Hall D-301.

#### **15:00**

Pressemøte med Fiskeri- og kystminister Helga Pedersen. Møterom 8 ved pressesenteret.

#### **18:00**

Offisiell mottakelse Aqua Nor 2007. Radisson SAS Royal Garden Hotel.

Fra i dag til torsdag: Norgesmesterskapet i røyket og gravet laks, Norske Sjømatbedrifters landsforening i Hall H.

Det er ikke mange messearrangører forunt å ha utstillingsmuligheter både på land og til vanns. Aqua Nor er unntaket!

En kort gåtur fra Nidarø ligger småbåthavna på Skansen og her finner du en rekke utstillere på plass.

Sjekk oppdrettsmerkene fra AquaLine, ta en titt på den gigantiske sjøbasen til Gael Force Marine, eller stikk innom Argon Elektro AS som har maritim elektronikk. Besøk virksomheten GMT AS som presenterer sitt sentralføringsanlegg og Grovfjord Mek. Verksted AS som stiller med katamaranen "Nova Star".

## **Ikke slipp laksene fri**

Kommende fredag blir rømming tema på et eget seminar i Tennishallen på Nidarø. Selv om tallene for rømming så langt i år ser svært positive ut, er det ennå et stykke fram til målet om null rømming.

Arrangementet skal øke bevisstheten og kunnskapen om nødvendigheten av å hindre rømming fra anleggene. Dessuten skal deltakerne på seminaret gjennom en idédugnad. Oppgaven blir å skrive ned fem prioriterte tiltak de tror vil redusere rømmingen og konsekvensene av rømt oppdrettslaks.

Bak seminaret står det offentlige nedsatte rømmingsutvalget, Fiskeridirektoratet og Fiskeri og Havbruksnæringens Landsforening (FHL).